

Messieurs		
Peters	Saltsman	Symes
Portelance	Sauvé (M <sup>me</sup> )	Tétrault
Poulin	Sharp	Thomas
Prud'homme	Smith	(Maison-
Railton	(Northumberland-	neuve-Rosemont)
Reid	Miramichi)	Trudeau
Richardson	Smith	Trudel
Rodriguez	(Saint-Jean)	Turner
Rompkey	Stanbury	(London-
Rooney	Stewart	Est)
Rowland	(Okanagan-	Walker
Roy	Kootenay)	Watson
(Timmins)	Stewart	Whelan
Roy	(Cochrane)	Whicher
(Laval)	Stollery	Yanakis—145.

• (2210)

**M. l'Orateur:** Je déclare la motion rejetée.

MOTION D'ADOPTION DU CRÉDIT 1b—MINISTÈRE DE  
L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

**L'hon. C. M. Drury (président du Conseil du Trésor)**  
propose:

Que le crédit 1b, au montant de \$1 du ministère de l'Industrie et du Commerce, programme commercial et industriel—dépenses de fonctionnement, Budget supplémentaire (B) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1973, soit agréé.

**M. l'Orateur:** Plaît-il à la Chambre d'adopter ladite motion? Que tous ceux qui sont en faveur veuillent bien dire oui?

**Des voix:** Oui.

**M. l'Orateur:** Que tous ceux qui s'y opposent veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**M. l'Orateur:** A mon avis, les oui l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**M. l'Orateur:** Les députés consentent-ils à ce que nous passions au vote sans actionner le timbre?

**Des voix:** D'accord.

(La motion de M. Drury, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 17)

POUR		
Messieurs		
Allard	Cafik	Dubé
Allmønd	Caouette	Dupont
Andras	(Charlevoix)	Dupras
Basford	Caron	Duquet
Beaudoin	Chrétien	Ethier
Bécharde	Clermont	Faulkner
Bégin (M <sup>11e</sup> )	Corbin	Fleming
Benjamin	Corriveau	Foster
Blackburn	Côté	Fox
Blais	Cullen	Gauthier
Blaker	Cyr	(Roberval)
Blouin	Danson	Gauthier
Boisvert	Davis	(Ottawa-Est)
Boulanger	De Bané	Gendron
Breau	Demers	Gilbert
Broadbent	Dionne	Gillespie
Buchanan	Douglas	Gleave
Caccia	Drury	Godin

Les subsides		
Messieurs		
Goyer	L'Heureux	Railton
Gray	Loiselle	Reid
Grier	MacDonald	Richardson
Guay	(Cardigan)	Rodriguez
(Saint-Boniface)	Macdonald	Rompkey
Guay (Lévis)	(Rosedale)	Rooney
Guilbault	MacEachen	Rowland
Haidasz	MacGuigan	Roy
Harding	MacInnis (M <sup>me</sup> )	(Timmins)
Harney	Mackasey	Roy
Herbert	Marceau	(Laval)
Hopkins	Marchand	Saltsman
Howard	(Langelier)	Sauvé (M <sup>me</sup> )
Hymmen	Marchand	Sharp
Isabelle	(Kamloops-	Smith
Jamieson	Cariboo)	(Northumberland-
Jerome	Mather	Miramichi)
Knight	Matte	Smith
Knowles	McRae	(Saint-Jean)
(Winnipeg-	Morin (M <sup>me</sup> )	Stanbury
Nord-Centre)	Munro	Stewart
Lachance	(Hamilton-Est)	(Okanagan-
Laflamme	Neale	Kootenay)
Lajoie	(Vancouver-	Stewart
Lalonde	Est)	(Cochrane)
Lambert	Nelson	Stollery
(Bellechasse)	Nesdoly	Symes
Lang	Nystrom	Tétrault
Langlois	Olaussen	Thomas
Laniel	Olivier	(Maison-
Laprise	Orlikow	neuve-Rosemont)
La Salle	Ouellet	Trudeau
Latulippe	Pelletier	Trudel
Leblanc	(Hochelaga)	Turner
(Laurier)	Pelletier	(London-
LeBlanc	(Sherbrooke)	Est)
(Westmorland-	Penner	Walker
Kent)	Peters	Watson
Lefebvre	Portelance	Whelan
Leggatt	Poulin	Whicher
Lessard	Prud'homme	Yanakis—146.
Lewis		

CONTRE

Messieurs

Alexander	Fairweather	Lambert
Alkenbrack	Fortin	(Edmonton-
Andre	Frank	Ouest)
Arrol	Fraser	Lawrence
Atkey	Gillies	Lundrigan
Baker	Graffey	MacDonald
Baldwin	Hales	(Egmont)
Balfour	Haliburton	MacDonald (M <sup>11e</sup> )
Bawden	Hamilton	(Kingston
Beattie	(Qu'Appelle-	et les Îles)
(Hamilton	Moose Mountain)	MacInnis
Mountain)	Hamilton	(Cape Breton-
Beatty	(Swift Current-	East Richmond)
(Wellington-	Maple Creek)	MacKay
Grey-Dufferin-	Hees	MacLean
Waterloo)	Hellyer	Macquarrie
Bell	Higson	Madill
Blenkarn	Hollands	Marshall
Carter	Holmes	Masniuk
Clark	Horner	Mazankowski
(Rocky Mountain)	(Battleford-	McCain
Clarke	Kindersley)	McCleave
(Vancouver-	Howie	McGrath
Quadra)	Hueglin	McKenzie
Coates	Hurlbut	McKinley
Cossitt	Jarvis	McKinnon
Crouse	Jelinek	Mitges
Danforth	Kempling	Morgan
Darling	Knowles	Muir
Dick	(Norfolk-	Munro
Dinsdale	Haldimand)	(Esquimalt-
Ellis	Korchinski	Saanich)
Epp	Kuntz	